

ἐπήκοος, οος, οον : 1 *act.* qui prête l'oreille à, qui écoute, *gén. ou dat.* || 2 *pass. au neutre, dans les locut.* εἰς ἐπήκοον ἐξ ἐπῆκου : εἰς ἐπήκοον στήσαι τινα, XÉN. εἰς ἐπήκοον καλέσασθαι τινα, XÉN. placer, appeler qqn dans un lieu où il peut être entendu ou de manière à ce qu'on soit entendu ; ἐξ ἐπήκοου, LUC. *m. sign.* ; ἀναγνῶναι ἐς ἐπῆκοον πᾶσι, LUC. lire de façon à être entendu de tous [ἐπακούω].

ἐπιπλά, ao. de πᾶλλω.

ἐπι-ηλυγάζω, couvrir, cacher, *acc.* || *Moy.* cacher pour soi : τὴν κεφαλὴν, EL. se cacher la tête ; *fig.* τῷ κοινῷ φόβῳ τὸν σφέτερον, THC. abriter sa propre crainte sous celle d'autrui [ἐπί, ἡλύγαι, obscurité].

ἐπιηλυθον, ao. 2 *épg.* d'ἐπέρχομαι.

ἐπιπλος, υς, υ, *gén. υδος* : 1 qui arrive, c. à d. qui vient du dehors || 2 *p. suite*, étranger [ἐπελεύσομαι].

ἐπιπλύτης, ου (ό) c. ἐπιπλος.

ἐπιπλυτος, ος, ον, survenu, qui survient [*cf.* ἐπύλλος].

ἐπιμοιβός, ion. et *épg.* c. ἐπαμοιβός.

ἐπῆν, υ. ἐπῆν.

ἐπῆν, impf. d'ἐπειμι 1.

ἐπῆνεον (impf. poét.), ἐπῆνεσα et poét. ἐπῆνησα (ao.) d'ἐπαινέω.

ἐπηξά, ao. 1 de πῆγνυμι.

ἐπηξά, υ. ἐπαίσαω.

ἐπιήντηκα, ἐπιήντησα, ἐπιήντλουν, υ. ἐπαν-τλεω.

ἐπι-ηπύω (seul. impf.) pousser des acclamations : τινί, en l'honneur de qqn.

ἐπιήρα, ao. d'ἐπαίρω.

ἐπιήραμαι, pf. d'ἐπαράομαι.

ἐπιήρασω, 2 sg. ao. d'ἐπαράομαι.

ἐπι-ήρατος, ος, ον, digne d'être aimé, aimable, charmant, délicieux [ἐπί, ἐράω].

ἐπιηραζέω : 1 menacer || 2 chercher à nuire, vexer, diffamer, calomnier, *dat.* ; *abs.* être insolent [*cf.* ἐπῆρεια].

ἐπιηρασμός, ού (ό) c. ἐπῆρεια [ἐπιηραζέω].

ἐπι-ήρεια, ας (ή) *litt.* machination contre, d'où menace, insulte, diffamation, calomnie : ἐν ἐπῆρειας τάξει, DEM. en manière d'outrage ; κατ' ἐπῆρειαν, THC. en vue de nuire [ἐπί, ἔρω].

ἐπι-ήρατμος, ος, ον : 1 qui se penche sur une rame || 2 garni de rames, *etc.* [ἐπί, ἔρετμον].

ἐπι-ηραφής, ής, ές : 1 qui couvre en dessus, qui surplombe || 2 qui recouvre en tombant sur [ἐπί, ἐρέφω].

ἐπιήρξά, υ. ἐπαίρω.

ἐπιήρομην, υ. ἐπέρομαι.

ἐπιήρσα, υ. *ἐπαράρσω.

ἐπιηρημένος, ἐπιήρησα, υ. ἐπαρτάω.

ἐπιήρτυε, υ. ἐπαρτώω.

ἐπιήρυσα, υ. ἐπαρύτω.

ἐπῆσαν, 3 pl. impf. d'ἐπειμι 1

ἐπῆσσαν, contr. d'ἐπῆσσον.

ἐπιησχύνθην, υ. ἐπαισχύνομαι.

ἐπιητής, ού, adj. m. affable, bienveillant [ἐπος].

ἐπιητιασάμην, υ. ἐπατιτιάομαι.

ἐπιήτουν, υ. ἐπαντέω.

ἐπι-ήτρυμος, ος, ον, au tissu serré, d'où dru, pressé, nombreux [ἐπί, ἥτριον].

ἐπιτύς, υος (ή) affabilité, courtoisie [ἐπας].

ἐπιυρόμην, υ. ἐπαυρίσκω.

ἐπήφυσα, υ. ἐπαφύσσω.

ἐπι-ηχέω-ώ : 1 retentir || 2 accueillir par des cris.

ἐπί (par élis. ἐπ', dev. une aspirée ἐφ') adv. et *prép.* sur, dessus.

A. adv. (en poésie et en prose ion.) I 1 dessus, c. à d. à la surface, de façon à recouvrir : ἐπὶ δ' ἀλφίτα παλύνειν, IL. répandre de la farine dessus, saupoudrer de farine ; χυτὴν ἐπὶ γαῖαν ἔχευαν, IL. ils amoncelèrent de la terre dessus ; *p. suite*, à l'extrémité, au bord : χρυσῷ δ' ἐπὶ χεῖλεα κεκράντο, OD. et les bords (de cette corbeille) étaient entourés d'un cercle d'or || 2 au-dessus (de façon à tomber dans) : ἐπὶ δ' αἰγίων κνῆ τυρόν, IL. et elle racla au-dessus un fromage de chèvre || II immédiatement auprès, tout près, avec idée de mouir : ἤλθε δ' ἐπὶ, OD. alors s'approcha (l'âme de, etc.) || III à la suite : 1 au propre : ὡς Τρώες πρὸ μὲν ἄλλοι, αὐτὰρ ἐπ' ἄλλοι, IL. ainsi les Troyens, les uns en avant, puis les autres par derrière || 2 en outre, et aussi : ἐπὶ δὲ Ὀρέστην, IL. et ils tuèrent aussi Orestès ; ἐπὶ δέ, HDT. et en outre ; ἐν δ' ἄλοχοι πολιαὶ τ' ἐπὶ ματέρες ἐπιστενάζουσιν, SOPH. et dans l'intérieur (du temple) les épouses et aussi les mères aux cheveux blancs poussent des gémissements ; ἐπὶ σκέπας ἦν ἀνέμοιο, OD. et de plus, on était abrité contre le vent ; κτεῖνον δ' ἐπὶ μηλοβοτήρας, IL. et outre le troupeau ils tuèrent aussi les pâtres || IV A l'emploi adv. d'ἐπί se rattachent les exemples où le verbe qui accompagne ἐπί est construit avec un dat. ou un acc. 1 dat. : βάλεν δ' ἐπὶ δέρμα ἑκάστω, OD. et sur chacun (de nous) la déesse jeta une peau (de phoque) ; ἐπὶ νύκτα τάνυσεν ὑσμίνῃ, IL. Zeus étendit l'obscurité sur la mêlée || 2 acc. : τὸ δ' οὐδ' ἐπὶ νῆες περώσιν, OD. ce gouffre (de la mer) que même des navires ne traversent pas ; ἐπὶ κνέφας ἤλυθε γαῖαν, IL. l'obscurité s'abattit sur la terre.

B. Prép. avec le gén., le dat. et l'acc. — Gén. I 1 sur : ἦστο ὑψὸς ἐπ' ἀκροτάτης κορυφῆς, IL. il était assis en haut sur le sommet de la cime ; ἐπὶ πύργου ἔσθη, IL. (si Apollon ne se) fût placé sur une tour ; οἱ μὲν ἐφ' ἵππων κρέμανται, ἡμεῖς δὲ ἐπὶ γῆς βεβηκότες, XÉN. eux sont suspendus sur leurs chevaux, nous au contraire fermement posés sur le sol, etc. ; φεύγωμεν ἐφ' ἵππων, IL. fuyons sur notre char ; κατέζετ' ἐπὶ θρόνου, IL. il s'assit sur son trône ; ἐπὶ τῆς γῆς καταπίπτοντες, XÉN. tombant à terre || 2 sur le sol de, sur le territoire de, d'où sur ou dans : γῆς ἐπὶ ξένης, SOPH. sur une terre étrangère ; ἐπ' ἀγροῦ, OD. à la campagne || 3 *p. anal. en parl. de circonstances, de la condition où l'on vit, etc.* au milieu de, dans, en : ἐπὶ σχολῆς, ESCHN. à loisir ; ἐπ' ἰσῆς (s. e. μοίρας) SOPH. également ; avec idée de temps : ἐπὶ προτέρων ἀνθρώπων, IL. du temps des premiers hommes ; ἐπὶ Κύρου, HDT. du temps de Cyrus ; ἐφ' ἡμῶν, HDT. de nos jours ; ἐπ' εἰρήνης, IL. en temps de paix || 4